

سیمین

# اطعمه المرضی

تألیف

حکیم محمد کاظم بن حکیم محمد روشن ضمیر

مقدمه

دکتر محمد مهدی اصفهانی

باکووشش  
رشید تفقد

سرشناسه : محمد کاظم بن محمد روشن ضمیر ، حکیم، ۶۱۹ ق.

عنوان و نامهدبند آور : اطعمة المرضی

مشخصات نشر: تهران: انتشارات المعی، ۱۳۹۴

مشخصات ظاهری: ۲۷۲ ص.

شابک: ۹۷۸-۰۷-۹-۷۶۵۸-۰۰۰-۶۰۰

وضعیت فهرست نویسی: فیلای مختصر

باد داشت: فهرستنويسي کامل اين اثر در نشانی <http://opqc.nlai.ir> قابل دسترسی است.

باد داشت: کتابنامه به صورت زیر نویس

شناسه افزوده: تفقد، رشید، ۱۳۵۸

شناسه افزوده: اصفهانی، محمد مهدی، ۱۳۴۹

شماره کتابشناسی ملی: ۳۸۴۰۸۸۸



آدرس: بلوار کشاورز خیابان عبدالله زاده کوچه زیبا پلاک ۴۰

تلفن: ۸۸۹۵۳۴۱۱

اطعمة المرضی

تألیف: حکیم محمد کاظم بن حکیم محمد روشن ضمیر

به کوشش: رشید تفقد و مقدمه استاد دکتر محمد مهدی اصفهانی

انتشارات المعی

چاپ: دانش پژوهه

صحافی: آفرینش،

لیتوگراف: زاویه نور

چاپ اول: ۱۳۹۴، شمارگان: ۰۰۶

شابک: ۹۷۸-۰۷-۹-۷۶۵۸-۰۰۰-۶۰۰

قیمت: ۲۰/۰۰۰ تومان

حق چاپ محفوظ است

## فهرست مطالب

فصل پنجم در سیات .....	۸۵	مقدمه استاد.....
فصل ششم در شهر .....	۸۶	فن آشپزی .....
فصل هفتم در مالیخولیا .....	۸۶	دیباچه .....
فصل هشتم در کابوس .....	۸۷	نگارش‌های اغذیه و آشپزی عربی .....
فصل نهم در صرع .....	۸۸	نگارش‌های اغذیه و آشپزی فارسی .....
فصل دهم در سکته .....	۸۸	بخش اول: غذاها و طرز تهیه آنها از سفرنامه پولاک .....
فصل یازدهم در فالج و استرخا و رعشه و لقوه و تشنج و تمدد و خدر و کزار و اختلال .....	۸۹	بخش دوم: در تدبیر خوراک‌ها از کتاب مصالح الابدان و الانفس (با بایسته‌های بدن و روان) .
باب دوم در امراض چشم مشتمل بر پنج فصل .....	۹۲	۵۱ گفتار درباره نیاز به غذا و درباره آنچه تدبیرش وابسته به غذا باشد.....
فصل اول در رمد .....	۹۲	۵۱ گفتار در انواع غذاهای که انسان بدان تغذیه می‌یابد.....
فصل دوم در نزول الماء .....	۹۲	۵۴ شیرها.....
فصل سوم در عشا .....	۹۴	۵۵ تخم مرغ .....
فصل چهارم در ضعف بصر .....	۹۴	۵۶ حبوبات .....
فصل پنجم در سبل .....	۹۵	۵۷ میوه‌ها و بارها .....
باب سوم در امراض گوش مشتمل بر سه فصل .....	۹۶	۵۷ سبزی‌ها .....
فصل اول در روم و درد گوش .....	۹۶	۵۸ گفتار درباره ساخت و پخت خوراک ...
فصل دوم در صمم و طرش و ورق .....	۹۶	۶۴ گفتار درباره اوقات خوردن .....
فصل سوم در طنین و دوی .....	۹۷	۶۶ گفتار درباره مقدار غذا .....
باب چهارم در امراض انف مشتمل بر پنج فصل .....	۹۸	۶۷ گفتار در ترتیب خوردن رنگ‌های غذا ..
فصل اول در رعاف .....	۹۹	۶۸ گفتار در تدبیر حالت غذا .....
فصل دوم در ریش یعنی و رض الانف ...	۹۹	اطعمه المرضی اثر حکیم محمد روشن ضمیر
فصل سوم در خشم .....	۹۹	مقدمه اطعمة المرضی .....
فصل چهارم در فساد شم و تن آن .....	۹۹	متن اطعمة المرضی .....
فصل پنجم در زکام و نزله .....	۱۰۰	۷۲ باب اول در امراض سر مشتمل بر یازده فصل
باب پنجم در امراض وجه مشتمل بر دو فصل .....	۱۰۲	۸۱ فصل اول در صداع .....
فصل اول در ماشرا .....	۱۰۲	۸۱ فصل دوم در سدر و دوار .....
فصل دوم در بادشنا� .....	۱۰۲	۸۳ فصل سوم در سرسام .....
		۸۴ فصل چهارم در نسیان و حمق و رعونت .

باب يازدهم در امراض دل مشتمل بر هفت فصل .....	١١٨	باب ششم در امراض لب مشتمل بر دو فصل	١٠٣
فصل اول در بیاض و تقرش شفت .....	١٠٣	فصل اول در روم الشفه و شقاق آن .....	١٠٣
فصل اول در سوء المزاج حار قلب ....	١١٨	باب هفتم در امراض اسنان مشتمل بر سه فصل .....	١٠٤
فصل دوم در برودت قلب .....	١١٨	فصل اول در درد دندان ....	١٠٤
فصل سوم در رطوبت قلب .....	١١٩	فصل دوم در تحرک اسنان و تاکل آن ..	١٠٤
فصل چهارم در بیوست قلب .....	١١٩	فصل سوم در لثه دامیه و تاکل آن.....	١٠٤
فصل پنجم در خفقان .....	١٢٠	باب هشتم در امراض دهان مشتمل بر چهار فصل .....	١٠٥
فصل ششم در اغذیه ضغط قلب و قدف و تقرش و احتوار طوبت آن .....	١٢٠	فصل اول در بخر .....	١٠٥
فصل هفتم در غشی .....	١٢٠	فصل دوم در نقل اللسان....	١٠٥
باب دوازدهم در امراض ثدي يعني بیماری های پستان مشتمل بر چهار فصل .....	١٢٢	فصل سوم در روم اللسان .....	١٠٥
فصل اول در قلة اللبن.....	١٢٢	فصل چهارم در تشدق اللسان .....	١٠٥
فصل دوم در تغذیه کثرة اللبن.....	١٢٣	باب نهم در امراض حلق مشتمل بر چهار فصل .....	١٠٦
فصل سوم در اغذیه که در کوچک کردن پستان عورت باید داد.....	١٢٣	فصل اول در خناق .....	١٠٦
فصل چهارم در روم الثدي .....	١٢٣	فصل دوم در ذبحه .....	١٠٦
باب سیزدهم در امراض مری مشتمل بر دو فصل .....	١٢٤	فصل سوم در مخنوق به کمند و غریق به آب.....	١٠٧
فصل اول در تبدیل کیفیت مری .....	١٢٤	فصل چهارم در بحة الصوت .....	١٠٧
فصل دوم در اورام مری .....	١٢٤	باب دهم در امراض سینه و شش مشتمل بر نه فصل .....	١٠٨
باب چهاردهم در اغذیه امراض معده مشتمل بر چهارده فصل.....	١٢٥	فصل اول در سعال .....	١٠٨
فصل اول در اغذیه سوء المزاج فم معده .....	١٢٥	فصل دوم در نفث الدم .....	١١١
فصل دوم در وجع الفؤاد .....	١٢٥	فصل سوم در نفث المده .....	١١٢
فصل سوم در سوء المزاج معده .....	١٢٥	فصل چهارم در بهر.....	١١٣
فصل چهارم در روم معده .....	١٢٦	فصل پنجم در ذات الریه .....	١١٤
فصل پنجم در اغذیه سده معده .....	١٢٦	فصل ششم در سل.....	١١٥
فصل ششم در حرقة معده .....	١٢٧	فصل هفتم در ذات الجنب .....	١١٦
فصل هفتم در اغذیه هیضه .....	١٢٩	فصل هشتم در جراحات صدر.....	١١٧
فصل هشتم در قيء و غیان و تهوع ...	١٢٨	فصل نهم در برسام .....	١١٧

فصل ..... ۱۶۶	فصل نهم در فواق ..... ۱۳۰
فصل اول در بواسیر ..... ۱۶۹	فصل دهم در عطش مفرط ..... ۱۳۱
فصل دوم در نواصیر ..... ۱۶۷	فصل یازدهم در جوع البقر ..... ۱۳۲
فصل سوم در حکه مقعد ..... ۱۶۸	فصل دوازدهم در شهوت کلیه ..... ۱۳۲
فصل چهارم در ابته ..... ۱۶۸	فصل سیزدهم در فساد شهوت ..... ۱۳۳
فصل پنجم در عذیوط ..... ۱۷۰	فصل چهاردهم در ذرب ..... ۱۳۳
باب نوزدهم در امراض گرده مشتمل بر شش فصل ..... ۱۷۱	باب پانزدهم در اغذیه امراض کبد مشتمل بر نه فصل ..... ۱۳۵
فصل اول در سوء مزاج گرده ..... ۱۷۱	فصل اول در سوء مزاج حار کبد ..... ۱۳۵
فصل دوم در حصاة کلی ..... ۱۷۱	فصل دوم در اورام کبد ..... ۱۳۶
فصل سوم در اورام کلیه ..... ۱۷۳	فصل سوم در دیبله کبد ..... ۱۳۷
فصل چهارم در بول الدم ..... ۱۷۳	فصل چهارم در وجع الكبد ..... ۱۳۷
فصل پنجم در بول المده ..... ۱۷۴	فصل پنجم در ضعف کبد ..... ۱۳۷
فصل ششم در ذیایطس ..... ۱۷۴	فصل ششم در حصاة الكبد ..... ۱۳۸
فصل هفتم در ضعف گرده و ریح آن ..... ۱۷۵	فصل هفتم در سوء القنيه ..... ۱۴۰
باب هشتم در امراض مثانه مشتمل بر نه فصل ..... ۱۷۶	فصل هشتم در اغذیه استسقا ..... ۱۴۰
فصل اول در اورام مثانه ..... ۱۷۶	فصل نهم در یرقان اصفر ..... ۱۴۴
فصل دوم در حصاة مثانه ..... ۱۷۶	باب شانزدهم در امراض طحال مشتمل بر سه فصل ..... ۱۴۶
فصل سوم در قروح مثانه ..... ۱۷۷	فصل اول در اغذیه سوء مزاج سپر ز ..... ۱۴۶
فصل چهارم در جرب المثانة ..... ۱۷۸	فصل دوم در روم طحال ..... ۱۴۶
فصل پنجم در تقطیر البول ..... ۱۷۸	فصل سوم در نفح طحال ..... ۱۴۷
فصل ششم در سلس البول و البول فى الفراش ..... ۱۷۹	باب هفدهم در اغذیه امراض امعا مشتمل بر هفت فصل ..... ۱۴۸
فصل هفتم در حبس بول و عسر آن ..... ۱۷۹	فصل اول در قولنج ..... ۱۴۸
فصل هشتم در حرقة البول ..... ۱۸۰	فصل دوم در مغض ..... ۱۵۲
فصل نهم در سیلان منی که پیش از بول و بعد آن برآید ..... ۱۸۰	فصل سوم در زحیر ..... ۱۵۳
باب بیست و یکم در اغذیه امراض اعضای تناسل که خاص به مردان است مشتمل بر هؤده فصل ..... ۱۸۱	فصل چهارم در سحج ..... ۱۵۴
فصل اول در ضعف باه و عدم آن ..... ۱۸۱	فصل پنجم در زلق امعا ..... ۱۵۸
	فصل ششم در اسهال ..... ۱۵۹
	فصل هفتم در دیدان ..... ۱۶۴
	باب هزدهم در امراض مقعد مشتمل بر پنج

فصل یازدهم در قروح رحم .....	۱۹۷	فصل دوم در کثرت شهوت .....	۱۸۴
باب بیست سوم در امراض پشت و پای مشتمل بر سه فصل .....	۱۹۸	فصل سوم در افریسموس .....	۱۸۵
فصل اول در اغذیه حdbe .....	۱۹۸	فصل چهارم در سرعت انزال .....	۱۸۵
فصل دوم در وجع الظهر .....	۱۹۸	فصل پنجم در کثرت احتلام .....	۱۸۶
فصل سوم در دوالی و داء القیل .....	۱۹۸	فصل ششم در عاقونا و اوساطرن .....	۱۸۶
باب بیست چهارم در امراض مفاصل مشتمل بر چهار فصل .....	۱۹۹	فصل هفتم در درد قضیب .....	۱۸۶
فصل اول در وجع مفاصل .....	۱۹۹	فصل هشتم در روم قضیب .....	۱۸۷
فصل دوم در عرق النسا .....	۲۰۰	فصل نهم در انشقاق و قرح قضیب .....	۱۸۷
فصل سوم در نقرس .....	۲۰۰	فصل دهم در حکه قضیب .....	۱۸۷
فصل چهارم در وجع الورک و وجع الرکبه و تعقد مفاصل .....	۲۰۱	فصل یازدهم در سده قضیب .....	۱۸۷
باب بیست پنجم در حمیات مشتمل بر مقدمه و یازده فصل .....	۲۰۲	فصل دوازدهم در معظمات ذکر .....	۱۸۸
مقدمه در تعریف تب .....	۲۰۲	فصل سیزدهم در اعوجاج ذکر .....	۱۸۸
فصل اول در اغذیه حمی یوم به طریق اجمال ..	۲۰۳	فصل چهاردهم در اورام و قروح و درد و خارش اثنین .....	۱۸۸
فصل دوم در اغذیه حمی یوم به طریق تفصیل .....	۲۰۳	فصل پانزدهم در عظم خصیتین و دوالی و صلابة صفن .....	۱۸۸
فصل سوم در حمی دق .....	۲۰۵	فصل شانزدهم در کوچک شدن اثنین و ارتفاع آن .....	۱۸۹
فصل چهارم در حمی خلطیه حمی دموی .....	۲۰۸	فصل هفدهم در فتن .....	۱۸۹
فصل پنجم در اغذیه حمی صفراؤی ..	۲۰۹	فصل هزدهم در تنوء سره .....	۱۹۲
فصل ششم در حمی بلغمی .....	۲۱۲	باب بیست و دوم در امراض رحم مشتمل بر یازده فصل .....	۱۹۳
فصل هفتم در حمی سوداوی ..	۲۱۳	فصل اول در اغذیه کثرت طمث .....	۱۹۳
فصل هشتم در اغذیه حمیات مرکبه ..	۲۱۷	فصل دوم در سیلان رطوبت .....	۱۹۳
فصل نهم در حمی عرضیه تب غشی ..	۲۱۸	فصل سوم در حبس طمث .....	۱۹۴
فصل دهم در اغذیه حمی جدری و حصبه .....	۲۱۸	فصل چهارم در حکه رحم .....	۱۹۴
فصل یازدهم در اغذیه حمی وباشه ..	۲۲۰	فصل پنجم در عقر و عسر ولادت .....	۱۹۵
باب بیست ششم در اغذیه امراض جلد از اورام و		فصل ششم در کثرت اسقاط .....	۱۹۵

فصل پنجم در ضربه و سقطه و کسی که جراحت از ضرب اسواط یعنی تازیانه یا دره داشته باشد .....	۲۳۳	بشور مشتمل بر هژده فصل .....	۲۲۱
فصل ششم در اغذیه خلع و رض و کسر و وٹی و وهن و هاشمه .....	۲۳۳	فصل اول در اورام حاره فلغمونی .....	۲۲۱
باب بیست هشتم در امراض زینت و این باب مشتمل است بر هشت فصل .....	۲۳۵	فصل دوم در اورام بارده اوذیما .....	۲۲۱
فصل اول در بهق ایض .....	۲۳۵	فصل سوم در خراج .....	۲۲۲
فصل دوم در بهق و برص سیاه .....	۲۳۵	فصل چهارم در جذام .....	۲۲۲
فصل سوم در کلف و نمش و برش و خیلان و تابهی رنگ روی .....	۲۳۶	فصل پنجم در طاعون .....	۲۲۳
فصل چهارم در داء الشعلب و داء الحیه و انتشار شعر و تمطر و جعودت آن .....	۲۳۶	فصل ششم در شری و بنات اللیل .....	۲۲۴
فصل پنجم در شیب غیر طبی .....	۲۳۷	فصل هفتم در جرب و حکه و قربا .....	۲۲۴
فصل ششم در هزا .....	۲۳۷	فصل هشتم در دمامیل .....	۲۲۵
فصل هفتم در اغذیه افراط سمن .....	۲۳۹	فصل نهم در عرق مدنی .....	۲۲۶
فصل هشتم در صنان .....	۲۳۹	فصل دهم در اغذیه سعفه .....	۲۲۶
باب بیست نهم در اغذیه دافع سموم ولدغ جانوران سمی مشتمل بر هفت فصل .....	۲۴۰	فصل یازدهم در جمره .....	۲۲۶
فصل اول در اغذیه سموم مطلق .....	۲۴۰	فصل دوازدهم در نمله و جاورسیه و حصف .....	۲۲۹
فصل دوم در سموم نباتی .....	۲۴۱	فصل سیزدهم در نفاخات و نفاطات ..	۲۲۹
فصل سوم در اغذیه سموم معدنی یعنی کانی .....	۲۴۴	فصل چهاردهم در ثالیل و سلع .....	۲۳۰
فصل چهارم در اغذیه سموم حیوانی ..	۲۴۶	فصل پانزدهم در خنازیر و غدد .....	۲۳۰
فصل پنجم در لذع حیات .....	۲۴۸	فصل شانزدهم در تقدیر جلد و ترقیدن و درشت شدن دست و پا .....	۲۳۰
فصل ششم در لذع عقارب .....	۲۴۹	فصل هفدهم در اغذیه حرفة النار .....	۲۳۱
فصل هفتم در عض الكلب وكلب الكلب .....	۲۵۰	فصل هزدهم در فساد اطراف و سحوج جلد .....	۲۳۱
باب سیم در ساختن اغذیه .....	۲۵۲	باب بیست هفتم در جراحات و قرحة و کسر و جبر و خلع و وٹی مشتمل بر شش فصل .....	۲۳۲
		فصل اول در جراحات .....	۲۳۲
		فصل دوم در قرحة که به سبب جراحات و خراجات متقيحه حادث شود .....	۲۳۲
		فصل سوم در قرحة خبيشه .....	۲۳۲
		فصل چهارم در قروح متفرقه .....	۲۳۳

بسمه تعالى

## اطعمه المرضی کتابی در غذا درمانی و تغذیه بیماران

کتاب اطعمه المرضی که بخش اصلی این مجموعه است اثری است از حکیم محمد کاظم بن حکیم محمد روشن ضمیر که به شیوهٔ حکیم بزرگ و فرزانه، اماکم شناخته شده نجیب الدین سمرقندی (مقتول به سال ۶۱۹ هجری قمری) صاحب رسائل و کتبی در تغذیه بیماران و با بهره‌گیری از نکات مندرج در منابع متعدد طب دوران تمدن اسلامی تألیف و تدوین شده و سرشار از اطلاعات بسیار ارزشمندی است که برای محققین طب سنتی و دستیاران این رشته فواید بسیاری در بر دارد، بویژه آنکه اگر به شیوهٔ نیکوی بزرگان این عرصه بویژه حکیم و نابغه بی‌همتای پزشکی بالینی محمد بن زکریای رازی، تقدم درمان با غذا بر درمان با دارو را سرلوحه اقدامات درمانی خود قرار دهند.

محقق فرزانه و ارجمند جناب آقای رشید تفقد که با بازخوانی، بازنگاری و احیاء این اثر ارزشمند و افزودن چند اثر جنبی در مورد نگارش‌های فارسی و عربی در فن آشپزی، گزیده‌ای از سفرنامهٔ دکتر پولاک فرانسوی در مورد تغذیهٔ متداول عصر ناصری و بخش مهمی از ترجمهٔ کتاب مصالح الابدان و الانفس اثر حکیم ولایت مدار و استاد رازی بزرگ یعنی حکیم ابوزید احمد بن سهل بلخی در زمینهٔ دانش تغذیه، غذاشناسی و آداب تغذیه بر غنای این مجموعه افزوده است، در نهایت کتابی را بسیار پرمایه به پژوهشگران، و دانشجویان فارسی زبان ارائه نموده است که انشاء الله مورد استفاده هر چه بیشتر قرار گیرد.

دکتر محمد مهدی اصفهانی

بهمن ماه ۱۳۹۳

فن آشپزی

گرد آوری: رشید تفقد

## دیباچه<sup>(۱)</sup>

فن خوراک‌پزی مجموعه‌ای از آگاهی‌ها و پرداخت‌ها است که خواستگاه آن نیاز بوده و همواره خواسته همگان و به فراخور مدنیت جامعه به تناسب فرهنگ و اقلیم روی به گسترش داشته است. پخت و پز خود گونه‌ای از هضم است و آدمی تنها موجود آفرینش است که پخت و پز دارد.

تجربه قیاس هنر از ارکان حرفه و فن آشپزی می‌باشد و اگرچه در نگاه نخست با نام آشپزی واژگانی خاص در اندیشه گذر می‌کنند اما با درنگ می‌بینیم که رابطه مستقیم با چندین دانش دارد که مهم‌ترین آنها پزشکی و فرهنگ می‌باشد.

قوام بدن چه در هنگام تندرستی و یا بیماری وابسته به خوراک است حتی در بخش درمان قاعده بر این است و به گفته بقراط<sup>(۲)</sup>: بایسته است که دارویت از جنس غذا باشد و به فرموده رازی روند درمان باید بر پایه غذا باشد و اگر نشد آنگاه می‌توان روی به داروی مفرد آورد و در صورت وجود شرایطی مانند اضطرار یا ترکیب بیماری است که مجوز بکارگیری داروی مرکب از سوی دانش طب داده می‌شود<sup>(۳)</sup> نیز فرموده اگر حکیم بتواند تنها به وسیله تغذیه بیمار را درمان کند به درجه درست‌کرداری و پیروزی رسیده<sup>(۴)</sup> و اهوازی<sup>(۵)</sup> نیز سخنی همانند این در

---

۱- این نوشتار درباره خوراک و خوراک‌پزی و موضوعات مرتبط تنظیم شده است که به مناسب در اینجا قرار داده می‌شود

۲- Hippocrate زاده ۴۶۵ ق. م هشتمنی پزشک از اطباء بزرگ که اولین آنها استقلیوس و سرامد ایشان و پیش از او دانش طب محصور در خاندان‌ها و تعلیم آن شفاهی یا به صورت معما و او نخستین کسی بود که به دیگران آموخت. بقراط پیشوای صنعت و نگارنده چندین تالیف در مکتب طب اخلاقی و جالینوس مدافع و شارح آثار او است.

۳- مهما قدرت ان تعالج بالاغذیه فلا تعالج بالأدویه و مهما قدرت ان تعالج بدواء مفرد فلا تعالج بدواء مرکب.

۴- ان استطاع الحکیم ان یعالج بالاغذیه دون الادوية فقد وافق السعادة.

۵- علی بن عباس مجوسی پزشک نامدار تمدن ایرانی اسلامی شاگرد ابو ماهر موسی بن سیار و طبیب عضد الدوله بویهی نگارنده کامل الصناعة الطبیه یا الملکی فی الطب که در برگیرنده همه مباحث طبی آن دوره و همدوش

بخش پایانی باب سی و پنجم فی الوصایا المتبطین<sup>(۱)</sup> دارد.

موضوع خوراک در آیین ما دارای ابعاد گوناگون از اوامر و نواهی و مستحبات و مکروهات فردی و اجتماعی دنیوی و اخروی دارد و آیات و روایاتی که درباره اطعمه و اشربیه می‌پردازد به راستی در میان آیین‌ها و دانش‌ها از فاخرترین عباراتی است که می‌توان یافت و خرد در برابر آن فرمان‌های پیش رفته کرنش می‌نماید.

خوراک و آشپزی با در نظر گرفتن شاخ و برگ موضوع در گذشته با آنچه اکنون دیده می‌شود تفاوت‌های بسیار زیادی پیدا کرده و هنوز شاهدان عینی هستند که هنگام بازگو کردن وضعیت جامعه در دوران کودکی و جوانی خویش گوش از شنفت گفتارشان رمیده و یا هنگام ورق زدن روزنامه‌های آن روزگار نزدیک دیده بر رفته و اندیشه افسرده می‌شود.

بی‌گمان مهم‌ترین عامل در شتاب این دگرگونی‌ها در زندگی مردمان پیشرفت دانش و صنعت است.

پیشرفت دانش کشاورزی و تولید انبوه پیشرفت دانش پزشکی در بهداشت پیشرفت صنایع و ابزار و ظهور کالاهای مرتبط مانند یخچال پیشرفت صنایع تبدیلی پیشرفت صنعت حمل و نقل ارتقا سطح رفاه عمومی مردمان پیرو دگرگونی ساختارهای نظام مدیریت کلان ارکان و اسباب شرایط موجوداند که محدودیت‌های سابق را برداشتند.

در گذشته<sup>(۲)</sup> آشپزی مصطلح تنها در دربار و درباریان و باکمی تفاوت در میان خاندان‌های توائمند رنگ داشت و می‌بینیم تالیفات در این باره رابطه مستقیم با فروزانروایان دارد و بخش گسترده‌ای از مطالب این موضوع در لابه‌لای تاریخ و وقایع و یا میانه مباحث موضوعات دیگر یافت می‌شود.<sup>(۳)</sup>

قانون و الحاوی و ترجمه آن سال‌ها در دانشگاه‌های پزشکی اروپا تدریس می‌شد:

۱- ان امکنک ان تعالج العلیل بالغذا فلا تطعمه شيئا من الادویة و ان امکنک ان تعالج بدواء خفیف مفرد فلا تعالج بدواء قوى ولا دواء مرکب.

۲- عسکر ابراهیمی در ماهنامه گزارش میراث ش ۴۱ سال ۸۹ ص ۴۷ می‌نویسد: از نوشه‌های تاریخ‌نگاران دوره باستان می‌توان دریافت که تجمل و شکوه ضیافت‌های دربار شاهان هخامنشی این نویسنده‌گان را سخت تحت تاثیر قرار داده بود و آنان در گزارش‌های خود و خور خوراک‌های سفره ایشان در شگفت بودند. از قدیم‌ترین این گزارش‌ها نوشه‌هه هرودت کتاب یکم بند ۱۳۳ که اشاره دارد پارسیان توانگر در روز تولدشان گاو اسب یا شتری که درسته در اجاق کباب شده باشد را به سر سفره می‌نهند.

۳- در دو جایگاه از مقدمه نشر کتاب سفره اطعمه چاپ بنیاد فرهنگ ایران به دیر کلی دکتر خانلری هدف از انتشار این سلسله کتب و رساله را تحقیقات علمی درباره جامعه‌شناسی و منبع بسیار مفید برای پژوهندگان تاریخ اجتماعی ایران می‌داند.

نمونه‌هایی از این بخش‌ها در یک نگاه‌گذرا در حوزه باستان و ادب<sup>(۱)</sup> و سنت‌ها<sup>(۲)</sup> وجه تسمیه<sup>(۳)</sup> و معانی فاخر ضرب المثل‌ها<sup>(۴)</sup> و سروده‌ها<sup>(۵)</sup> در حوزه دین فرمان‌های آیینی در

۱- دعوة الاطبا کتابی است از ابن بطلان (۴۵۵ق) ادیب و طبیب مسیحی بغدادی نگارنده تقویم الصحة و المقالة المصرية در رد ابن رضوان. او دعوة الاطبا را به پیروی از نشر کلیله و دمنه نوشته و داستان پژوهش جوانی است که در طلب روزی از بغداد به سوی میافارقین (دیار بکر کنونی ترکیه) رفته و با طبیب سالخوردهای آشنا که او را به منزل خود دعوت می‌کند و در مجلسی که دیگر طبیبان نیز حضور داشتند گفت و شنودهای در کنار سفره انجام می‌شود. نثر کتاب ادبی و همراه با طنز و نگاهی و در برداونه مطالب بسیار ارزشمند است. دعوة الاطبا توسط بشارة زلزل به سال ۱۹۰۱ در اسکندریه و ترجمه فرنسی آن به سال ۱۹۳۱ م در پاریس نیز به اهتمام د. عادل بکری در ۲۰۰۲ چاپ شده است.

۲- مصان نان فطیری است که در عید پسح آینین یهود خورده می‌شود ایشان براین اعتقاداند بنی اسرائیل هنگام خروج از مصر فرصت کافی برای تهیه خمیر برای پخت نان نداشتند مجبور شدند با خمیر ترش نشده (لطیر) نان بیزند که در زبان عبری مصان نام دارد. و در آینین مسیحیت با نام عشای ربانی (شام آخر) یا عید پاک به شیوه خود پا بر جاست. بیرونی در آثار الباقیه شأن نزول و اهمیت این عید را نزد یهود و نصاری به تفصیل توضیح داده.

۳- بادنجان بورانی: در آشپزی سنتی خوراک‌های متعددی که جزو اصلی یا یکی از اجزای آنها بادنجان است در کتاب‌های طباخی قدیم و جدید دوره اسلامی مذکور است. ابن سیار در کتاب الطبیغ (ص ۱۱۵)، که یکی از قدیم‌ترین کتاب‌های پخت و پز به عربی است (تألیف آن محتملاً در نیمه دوم سده چهارم)، سه گونه خوراک بادنجان محسنی (لفظاً به معنای دلمه بادنجان، ولی وصف آن با دلمه به معنای کنونی تفاوت دارد) به نقل از مؤلف قدیم تری به نام ابراهیم بن مهدی (ظاهرآ ابراهیم بن المهدی، پادر ناتنی هارون الرشید و مؤلف کتاب الطبیغ دیگری)، دو خوراک موسوم به بادنجان بوران ص ۱۱۶ - ۱۱۵؛ شباختی به بورانی بادنجان به معنای امروزه آن ندارد و خوراک دیگری موسوم به بادنجان معمور (ص ۱۱۶) وصف کرده است. ابداع خوراکی از بادنجان مقلو = در روغن سرخ شده / برشه / توری را برخی مثلاً بیرونی به پوران دخت، دختر خسرو پرویز، ملکه ساسانی و خوراکی به نام بورانی را به بوران، دختر حسن بن سهل و زن مأمون، خلیفه عباسی، نسبت داده‌اند. جستارهایی در تاریخ علوم دوره اسلامی ص ۵۸. هوشنگ اعلم بنیاد دائرة المعارف اسلامی. نیز البوارنية: ضرب من الاطعمة ينسب الى بوران بنت الحسن بن سهل زوج المامون کتاب الماء ج ۱ ص ۱۱۵. نیز تاج العروس واژه بور. و الصیدنة بیرونی چاپ فرهنگستان زبان و ادب فارسی ص ۲۹۵ از قول ابوحنیفه دینوری... حتی بادنجان (سرخ شده) را به پوران دخت خسرو پرویز ساسانی (حدک ۶۲۸ - ۵۹۰ م) نسبت می‌دهند. و گویند در عروسی پوران بر مکم فتدقه‌هایی بر سر حاضران پاشیده شد که میان برگی پیچیده که بر هر کدام نام تملک ده یا کنیز یا غلام یا اسب نوشته شده بود و بغداد از آن روز نام بورانی را بر نام آن خوراک نهادند. نیز در فرهنگ انجمن آرای ناصری آمده بوران بضم اول بر وزن توران نام دختر حسن بن سهل که زوجه مأمون عباسی بوده و بورانیه که طعامی است معروف منسوب بدوسست کذا فی القاموس اما شیخ الرئیس در شفا گفته بورانی منسوب است به پوران دخت بنت خسرو پرویز که مقدم بوده. حکیم خاقانی گفته

چرا باید که دامانی به ملبوسی و ماکولی اگر مرد رهی بگذر ز بارانی و بورانی

۴- ضرب المثل ((خرگوش پشت بانی)), گوشت گریه است که به جای گوشت خرگوش صحرایی می‌فروشند زیرا پس از پوست کنند، لاشه این دو همانند یکدیگر‌اند. در اسپانیا و پرتغال ضرب المثل‌هایی وجود دارد که در این نوع

حوزه جغرافیا و اقلیم تناسبات میان خوراک و بوم<sup>(۶)</sup> در حوزه فرهنگ<sup>(۷)</sup> رابطه خوراک با آداب و رسوم توده‌های یکجانشین و کوچنده<sup>(۸)</sup> رویدادهای تلخ و شیرین<sup>(۹)</sup> بر سفره شاهان و

تقلب ریشه دارند. آمار استفاده از این گوشت و نظایر آن در چین بسیار است و هنگام برگزاری المپیک و نظایر آن قوانین خاصی در باره این مسائل وضع شد. در برزیل مردمان از این گوشت متفرقاند و مردم از برخی کباب فروشی‌ها دوری می‌کنند چون شک دارند عارت طنزآمیز ((گربه کباب)) در برزیل بسیار متداول است. در فلیپین این شایعه که برخی فروشنده‌گان سیمپو (نوعی کلوچه گوشتی) از گوشت گربه استفاده می‌کنند موجب شده که برخی از مردم نام گربه‌های خانگی خود را سیمپو بگذارند. در روسیه جمله شوخی سه تا ساندویچ کباب ترکی بخر یک بچه گربه هم سرکن متداول است.

۵- به گواهی فرهنگ شاهنامه اثر F. Wolff فردوسی چهار بار لفظ خورشکر و چهار بار خورشخانه و چندین ده بار خورش را در شاهنامه آورده است. (فرهنگ ایران زمین دوره ۳۰ جلدی در ۱۵ مجلد، انتشارات سخن، مجلد ۱، سال ۱۳۲۲ خورشیدی)

۶- در اقلیم‌های گرم و مرطوب میل طبیعت بیشتر به سوی خوراک‌های سرخ کردی و شور و تند است. فلافل جمع مكسر فلافل که معرب پلپل فارسی که آن هم گرفته شده از ریشه سانسکرت می‌باشد این غذا در خاورمیانه به ویژه بیروت و دمشق و بغداد بسیار استفاده می‌شود. بازار فلافل اهواز با وجود تعدد فراوان فلافل فروشی از جاذبه‌های توریستی گشته و مورد استقبال مردم مسافران و دانشجویان است که شلوغی و ترافیک بسیار بالای جمعیت و خودرو در آن منطقه موج می‌زند.

۷- صولی گوید حدثاً على بن الصباح سمعت الحسن بن رجا يقول ناظر فارسي عربياً بين يدي يحيى بن خالد البركمي فقال الفارسي ما احتجنا اليكم فقط في عمل ولا تسمية و لقد ملكتكم بما استغنتكم عنا في اعمالكم و لا لغتكم و لا طبيخكم و اشربتكم و دواوينكم و ما فيها على ما سمينا ما غير تموه كالاسفیداج و اللسكاج و الدوغباج و امثاله كثيرة و كالسكنجبين و الجلنجبين و الجلاب و امثاله كثيرة و كالروزناميج و الاسكدار و الفراونك و ان كا روميا و مثله كثير. الوصلة الى الحبيب ج ۱ از كتاب ادب الكاتب صولی ص ۱۹۳. مثال‌های ورود و بکارگیری وازگان فارسی در عربی بسیار مانند اسفیدباجات: اسفراجات، بادرنجیه: صفت شراب با بوی بادرنگ. برنی: نوعی از خرما، بر نیک، بنجنکشت: پنج انگشت. جردق: گرده نان. جو ذابه: سوب جو. خشکار: نان با سبوس. دیجبراچه: نوعی خورشت، دیگ برآکه. زردچ: زردک. سکباج: آش گوشت و سرکه. شبارق: گوشت تکه تکه برای کباب معرب پیش پاره. طباهج: تباوه. فستق: پسته. کردناج: گردنای که امروزه کباب ترکی گویند. ابریچ ابریق: آبریز: دیقان: سه سنگ احاق. بارجین: برجین چنگال. فوتینچ: بودینگ. افالویه: جمع فویه بویه که دیگ ابزارهای معطر باشند. فالوده: پالوده. رجع هنرهای زیبای خوراک‌پزی و خوان‌آرایی در ایران باستان نشریه بررسی‌های تاریخی اردبیلهشت ۱۳۴۷. نیز مشهور است که مرد پارسی با مرد تازی به طریق مفاخره گفتگو می‌کردد که پارسی گفت آنکه نزد شما آید را ضیف نامید که از اضافه و افزوده شدن است ولی ما مهمان نایم به معنی مانند ماه و بزرگ خانه.

۸- ساخت رشته را به مردمان کوچنده نسبت می‌دهند که مقدار زیادی آرد گندم را خمیر و به گونه رشته پرداخته و خشک ساخته و هنگام اتراف به آنکه زمان زیادی از ایشان بگیرد خوراک را آماده می‌کرند. یا درباره نان ببری گفته شده از ایل ببری که در مرز ایران و افغانستان زندگی می‌کردن در اوخر دوران قاجار چند ببر پخت این نان را در تهران آغاز کردند و از آن پس رواج یافت. سنگک فقط در ایران رایج است. یکی از نظریه‌ها پیدایش نان سنگک را

در باریان<sup>(۱۰)</sup> تعامل حکیمان و طبیبان در خصوص تغذیه<sup>(۱۱)</sup> با ایشان گزارش هایی که ابن خلدون

پیش از اسلام داشته که طبیب پس از بیماری شاه ساسانی دستور پخت نانی می دهد که بر ریگ پخته شده باشد. در سالنامی کمیته نانوایان تهران آمده که شیخ بهایی به سفارش شاه عباس نان سنگک را ابداع کرد. در کتاب مجموعه معارف و فرهنگ نانوایی سنگکی و نان سنگک چاپ ۱۳۵۶ خورشیدی سید داود روغنی معتقد است هیچ اطلاع دقیقی از محل و پیدایش نان سنگک وجود ندارد. به گفته وی قدیمی ترین نوشته ای که در آن از نان سنگک نام می برد برهان قاطع است که در سال ۱۰۶۲ ق نوشته شده.

۹- جحظه در امالی خود از یزید بن محمد مهلبی حکایت کند که گفت: علی بن یحیی منجم را دیدم. صورتی خود و چشمانی کوچک داشت. از مقام و منزلتی که در نزد متوكل و وائی داشت آگاه شدم، با خود گفتم به چه سبب اینان با مردی که میمون از او زیباتر است مجالست می کنند. تا روزی او را دیدم که بر متوكل وارد شد. متوكل شب را به عشرت زنده نگاه داشته بود و سخت مخمور بود و حوصله هیچ کاری نداشت. علی بن یحیی در برابر او ایستاد و گفت: این روز زیبا و ابرآگین را نمی بینی، آیا این باغها و بستانهای پر گل و ریحان را نمی تگری، امروز روز خوشی است. ایرانیان آن را بزرگ دارند، هر مژ روز است، باده می نوشند. هم غلامان تو و هم دهقانانی چون من در این روز شادمانی کنند، ماه با زهره قرین است و برای شرب مدام و جشن و سرور از هر روز دیگر شایسته تر. گفت: ای علی بن یحیی از شدت خمار نمی توانم چشمانم را از هم بگشایم. علی بن یحیی گفت: مولای من برخیزد و مساوک کند و صورت را با گلاب بشوید و جامی از شربت عصیر غوره بنوشد و قدحی آب خوش بوسه سرد به کار دارد تا حالش بهتر شود. متوكل فرمود تا هر چه گفته بود حاضر آوردند. سپس گفت: بفرمایید عجلاتیه یاورند که هم خمار را دفع می کند و هم شهوت را بر می انگیزد و کباب جوجه از جوجه های کسکر مهیا کنند. پس از زمانی بود خوش طعامها به مشام رسید. متوكل امر به احضار آن داد. آنگاه صاحب الشراب را گفت: برای امیر المؤمنین شراب ریحانی بیاور. چون طعام و شراب خورده شد مغنایان را حاضر آورد. علی پیوسته می گفت آن آهنگ و آن آهنگ را بخوانند و بنوازنند و خود نیز با آنان تغئی می کرد و پس از آنها به تنها بی آهنگی دلپذیر نواخت و خواند. متوكل پرسید: چه وقت است، وقت نماز کی خواهد بود؟ علی اسطرالابی از نقره بیرون آورد و وقت را معین کرد. او پیوسته در چشم من بزرگ تر می آمد تا چون کوهی نمودار شد و صورتش با آن همه زشتنی در نظرم زیبا آمد. با خود گفتم: به حق درخور مجلس خلیفه است که هم خوش زیان است و هم طنزگوی و هم ادیب و هم جلیس و هم طباخ و هم معنی و هم منجم و هم زیرک و هم شاعر. به راستی برای منادمت با ملوک هیچ کم ندارد. ترجمه معجم الادباء آیتی ج ۲ ص ۸۸۸

۱۰- از کهن ترین این نمونه ها گفتگوی خسرو قبادیان و ریدگی که به معنی غلام یا پسر جوانی که در خدمت بزرگان و اشراف بوده این جوان خوش آواز از تجباری دربار خسرو پرویز (۶۹۰-۵۹۰) است که به پرسش های گوناگون وی درباره بهترین خواراک و آنچه با وی می خورند نغمه ها گل ها و عطرها و زنان و اسبان و پوشاش پاسخ می دهد. این رساله در مجموعه متون پهلوی نیز ترجمه آن به فارسی چاپ شده و ثالثی بخشی از آن را به عربی آورده. رجع تاریخ ادبیات ایران پیش از اسلام احمد تفضلی انتشارات سخن ۱۳۸۲ تهران. نیز متن های پهلوی سعید عربیان گردآوریده جاماسب جی دستور منوچهر جی جاماسب آسانا انتشارات علمی تهران ۱۳۹۱. و نمونه دیگر گویند روزی مردی از عوام بر مامون وارد شد و در کنار او معتصم و یحیی بن اکثم و محمد بن عمر الرومى بودند و هر یک خواراکی را پخته در سینی نهاده بودند مامون به آن مرد گفت از هر خواراک قدری بچش و بگو هر یک چگونه است مرد آغاز کرد و دست پخت مامون را چشید و گفت به بی پزنده این خواراک حکیمی نظیف و ظریف است و چون از

و ابن حوقل و نیز ناصر خسرو<sup>(۱۲)</sup> در دیدار از سرزمین‌ها و شهرها و مردمان و زیست ایشان خصوصاً در هنگام قحطی‌ها<sup>(۱۳)</sup> و فراوانی‌ها و جنگ‌ها و آشوب‌های داخلی تاثیرات تصمیمات فرمانروایان در تعامل با کشورها ورود و گسترش روابط اروپا و ایران<sup>(۱۴)</sup> آشنایی و ورود

ظرف معتقدم را چشید گفت این نیز مانند او است گویی که از دست یک آشپز ساخته شده‌اند و پس دست پخت ابن عمر را خورد و گفت این غذا را آشپزی که فرزند آشپز بوده پخته و چون خوراک ابن اکتم را خورد گفت ششه این چه خوراکی است گویی بزنده‌اش به جای پیاز چیز دیگر افکنده. (وصلة الى الحبيب ج ۱ ص ۲۵۹ از مروج الذهب مسعودی ج ۹ ص ۱۸۹ و ۱۹۰).

۱۱- هارون بدون حضور و اذن جبرئیل ابن پخت بشو غذا نمی‌خورد و یوحنان ابن ماسویه همواره ملازم مامون و معتقدم و وائق و متوكل عباسی در خوراک بود و ابن ابی اصیبیعه از سلیمان بن حسان نقل کرده که شاهان عباسی غذای نمی‌خوردند مگر به حضور بوجنا و او بر سر ایشان می‌ایستاد و در زمستان بر دستانش طبق جوارش‌های گرم‌کننده هاضم مقوی حرارت غریزی و در تابستان نوشیدنی‌های سرد هاضم و مقوی و معجون‌ها گرفته و تدبیر ایشان می‌نمود. عیون ج ۱ ص ۲۷۴ و اخبار الحكماء ص ۲۴۹. عضد الدوله بویهی (حاکم ۳۶۵ق) نیز چنین بود که تنها در برابر طبیش غذا می‌خورد. (ذیل ظهیر الدین روزگاری بر تجارب الامم مسکویه رازی) و اسحاق بن عمران طبیب خاص سلطان زیاده الله بن اغلب شاه شمال افریقیه در هنگام غذا وی را امر و نهی می‌کرد و او به دقت گفته‌اش را انجام می‌داد. الوصله الى الحبيب ص ۲۸۶. و سيف الدوله حمدانی بر سر سفره چند تن طبیب احضار می‌کرد که از ایشان طبیب خاص خود عیسی رفقی بود.

۱۲- وی آنگاه که بیت المقدس می‌رسد می‌نویسد: بیشتر زراعت آنجا جو و گندم کم و زیتون بسیار و به مهمانان و مسافران و زایران نان و زیتون می‌دهند در مهمان سرا خدمت کاران در طول روز نان می‌بینند و آن را وزن کرده و به هر زایر نان و سینی از عدس پخته در روغن زیتون و کشمش می‌دهند و این عادت از حضرت ابراهیم<sup>(ع)</sup> تاکنون زنده مانده و گاهی شمار مسافران به ۵۰۰ نفر می‌رسد و برای همه ایشان خوراک آماده می‌شود.

۱۳- مردمان در زمان کمبود از فارج استفاده می‌کردند. در قحطی ایران در سال ۱۲۸۸ خورشیدی که به سبب اوضاع فلکی بود نیز در سال ۱۳۳۶ که به سبب جنگ جهانی اول بود گزارش‌های تکان دهنده‌ای مبنی بر شیوه پخت و خوراک آن هنگام وجود دارد.

۱۴- پلو واژه‌ای فارسی با تلفظ pilaw در دوران عثمانی وارد زبان ترکی Pilav شده و از آنجا به زبان‌های اروپایی از جمله انگلیسی Pilaf و فرانسه Pilaf راه یافته Pirafu به عنوان غذای خاورمیانه‌ای در ژاپن شناخته می‌شود. خورش یا خورشت ترکیب آبدار سبزیجات و گوشت است کلمه خورش از برساخت‌های فعل خوردن است در ایران قدیم قوت اصلی مردم نان بوده است و برای قابل خوردن کردن آن چیزی با آن همراه می‌کرددند که به آن نان خورش می‌گفته‌اند مثلاً سعدی می‌گوید: ((یکی نان خورش جز پیازی نداشت)) به تدریج کلمه خورش به مفهومی سوای از نان اطلاق می‌شود تا جایی که امروزه معمولاً خورش‌ها همراه برنج خورده می‌شوند. کلمه آلمانی backen و همچنین کلمات اسلاوی pazit و buchta از پخته و پز فارسی مشتق شده است. سویسیس گرفته شده از واژه فرانسوی کهن Sausich که خود از واژه لاتین Salsus به معنی نمک زده گرفته شده و امروزه مفهوم این کلمه به Sausage به سبب تغیر در روش ساخت آن دگرگون شده. کالباس هم نوعی سویسیس سنتی به شمار می‌آید. در ایران به صورت کارخانه از سال ۱۳۰۷ خورشیدی توسط یک روسی در بندر انزلی با یک ماشین

محصولات کشاورزی و کالاهای جدید و هنجارهایی که تابع زمان هستند<sup>(۱)</sup> برخی از رویکردها که اکنون پی روگذر زمان و افزایش جمعیت مصداق خرده فرهنگ قرار گرفته‌اند<sup>(۲)</sup> و... هر یک از این سر فصل‌ها در بردارنده ده‌ها رویدادی است که با موضوع ما پیوند اثربار آشکاری دارد که در بخش علوم اجتماعی و تاریخ و بهداشت نمونه‌های این رویدادها به بیشترین شمار خود می‌رسند.

امروزه فن آشپزی و خوراک تبدیل به یکی از نشان‌ها<sup>(۳)</sup> گشته و توانایی اثرباری در فرهنگ مردم یافته. فست فود یا غذای حاضری که اکنون به سبب موج حملات، صاحب این رستوران‌های پرسود معنی رستوران‌های خدمات فوری را در ذهن مردم جا می‌اندازند اکنون تبدیل به نماد زندگی مدرن و ماشینی شده است نسل حاضر آمریکا را نسل فست فود می‌نامند. غذای حاضری و آماده پیشینه‌ای دور دارد در فارسی بزم آورد (در پهلوی بژماورت) اما فست فود امروزی در سال ۱۹۱۲ در آمریکا به دنیا آمد و رستورانی با نام اتومات در نیویورک که در واقع نوعی کافه تریا بود آغاز شد آنها غذاهای از پیش آماده را در محفظه‌ای گرم‌کننده شیشه‌ای

کوچک و دستی شروع شد که روزانه احتیاجات عده‌ای از اتباع خارجی آن جا را تامین می‌نمود در سال ۱۳۰۹ شخص دیگری به نام لیشنیسکی از اهالی سوری سایق در انزلی کارخانه کوچکی احداث نمود که در سال ۱۳۱۲ به تهران منتقل نموده و تولیدش که روزانه ۵۰ - ۴۰ کیلو گرم بود به مصرف مهاجرین و ارامنه می‌رسید.

۱- مانند هنگام حج یا قوانین حفظ جانداران در حال انزواض.

۲- متون پهلوی گویای این است که زرتشت کامل‌گیاهخوار بوده. و افراد سرشناس بسیاری چنین بوده‌اند و برخی از ایشان مانند گاندی (ماهاتما) و هیتلر در پیش بردن این اندیشه کوشای بودند پیروان مکتب فیشاگوری چنین‌اند و مدتی این نام برابر مفهوم گیاهخواری بود. ابو العلاء معربی (م ۴۴۹ ق) شاعر فرازجاگاه و فیلسوف هنگامی که تنهایی را اختیار کرد از خوراک‌های و فرأورده‌های حیوانی دست کشید و چون در بستر بیماری بود و طبیب سوب جوجه تجویز نمود با دیدن خوراک گفت: ای جوجه چون تو را ناتوان دیده‌اند خوردن را تجویز کرده‌اند. ایرج میرزا حکایت گیاهخواری ابو العلاء را این چنین به نظم کشیده:

لحم نخورد و ذوات لحم نیازرد  
خادم او جوجه با، به محضر او برد  
اشک تحسس از هر دو دیده بیفشد  
تا نتواند کست به خون کشد و خورد  
هر قوی اول ضعیف کشت و سپس مرد

قصه شنیدم که ابوالعلاء به همه عمر  
در معرض موت با اجابت دستور  
خواجه چو آن طبیر کشته دید برابر  
گفت به منغ از چه شیر شرزه نگشته  
مرگ برای ضعیف امر طبیعی است

۳- نان لواش نان ملی ارمنستان و به عنوان میراث فرهنگی و معنوی در یونسکو ثبت شده. چغور پغور که در آذربایجان جیز بیز و در شیرازی گاهی توتی و در گیلان و اومیشکا نامیده می‌شود خوراک ملی اسکاتلند و به نام هاگیش است. ملوخیا در مصر ارزش ملی دارد و در دیگر کشورهای افریقی مهم می‌باشد. کابلی پلو در افغان کوسکوس در الجزایر و تونس پای سبب همیرگر در آمریکا چیکن تیکا ماسالا در بریتانیا کیمچی در کره شمالی خوراک ملی به شمار می‌آیند.

قرار می‌دادند و مشتریان از طریق دستگاه‌های سکه‌ای اقدام به خرید می‌کردند. اتومات خیلی زود شعبات متعددی در گوشه و کنار آمریکا افتتاح کرد و بیست سال بی رقیب ماند بالای در ورودی رستوران‌های اتومات نوشته بود ما کار مادران را کم کرده‌ایم بعد از اتومات نوبت به شرکت آمریکایی وايت کسل (قلعه سفید) رسید که به جز قیمت پایین آن خط تولید را به شکلی ساخته بودند که تمام مشتریان می‌توانستند خیلی راحت شیوه آماده کردن غذا را بینند. در سال ۱۹۴۰ سر و کله مک دونالدز<sup>(۱)</sup> پیدا شد که امروزه نامش متراff با صنعت فست فود است برادران مک دونالد بعد از هشت سال وقتی دیدند که بیشتر سودشان از فروش همبرگر است رستورانشان را مدتی بستند و دوباره افتتاح کردند که دارای منوی ساده‌ای بود همبرگر سیب زمینی سرخ کرده شیک قهوه و کوکاکولا که از قبل آماده و بسته‌بندی شده بود. رستوران‌های زنجیره‌ای فست فود به ویژه مک دونالدز و کتناکی<sup>(۲)</sup> در بیشتر جهان نماد جهانی سازی و سلطه آمریکا به حساب می‌آیند و در بیشتر اعتراضات مردمی مورد حمله قرار می‌گیرند. یکی از مهم‌ترین سازمان‌های حمایت از حقوق بشر حیوانات کمپین بزرگی را در سراسر جهان علیه رستوران‌های کتناکی در اعتراض به کشتار مرغ انجام داد و شرکت کی اف سی را ضد بشری و غیر اخلاقی می‌نامند.<sup>(۳)</sup>

((معضل جانور همه چیز خوار)) نام کتابی توسط مایکل پولان پروفسرای ژورنالیسم از برکلی است که در این کتاب مستقیماً سراغ این پرسش می‌رود که ما چه چیزی باید بخوریم. انسان مانند سایر همه چیزخوران به عنوان یک همه چیزخوار که عمدتاً به طور غیر انتخابی مواد غذایی را مصرف می‌کند با طیف گسترده‌ای از انتخاب‌های غذایی رو به رو است و به همین موضوع این تصمیم را برای او تبدیل به یک معضل می‌کند. پولان نشان می‌دهد که پیش از به

۱- بزرگترین رستوران زنجیره‌ای جهان با بیش از ۳۵۰۰۰ شعبه در ۱۱۹ کشور روزانه ۶۴ میلیون مشتری را سرویس می‌دهد که همبرگر (واژه‌ای آلمانی به معنی متعلق به شهر هامبورگ) چیز بزرگ مرغ سیب زمینی سرخ شده صبحانه نوشابه و دسرها و اخیراً سالاد را به منوی خویش افزوده. بیگ مک دونالدز اکنون شاخص غیر رسمی برای سنجش برابری قدرت خرید و واحد پول به شمار می‌آید.

۲- کی اف سی K F C مخفف کلمه Kentucky fried chicken به معنی مرغ سوخاری کتناکی است که در سال ۱۹۵۲ در ایالت کتناکی آغاز به کار و اکنون در بیش از یکصد کشور دارای بیش از ۱۳۰۰۰ رستوران و حدود ۷۵۰ هزار نفر در سراسر جهان به صورت مستقیم و غیر مستقیم کار می‌کنند.

۳- نمونه‌های دیگر این شرکت‌ها، نستله شرکت غذایی سویسی و چند ملیتی، بزرگترین تولید کننده مواد غذایی و آشامیدنی از برندهای این مجموعه ۴۵۰ کارخانه‌ای که کارکنان آن بالغ بر ۳۳۰ هزار نفراند برنده کیت کت (نخست در شهر یورک انگلستان فعالیت را آغاز و اکنون در ایالات متحده می‌باشد) نسکافه اسمارتیز و مگی. و شرکت پیسی کو با برندهای سون‌آپ چای لیپتون میرندا چیتوز که محصولاتش در بیش از ۲۰۰ کشور تولید می‌شود. شرکت دل بزرگترین تولید کننده میوه و سبزیجات و شرکت کرفت و...

میدان آمدن فناوری‌های امروزی حفظ و تبدیل غذا این معضل تا حد زیادی عمدتاً از طریق نفوذ فرهنگ حل شده بود. اما فناوری‌های مدرن این معضل را به وجود آورده‌اند از طریق در دسترس قرار دادن غذاهایی که تا پیش از آن محدود به فصل یا منطقه معینی بود رابطه بین مواد غذایی و جامعه که زمانی توسط فرهنگ تنظیم می‌شد حال دچار سر در گمی شده است.<sup>(۱)</sup> شاید بر اندیشه خواننده گرامی بگذرد که چرا در این جایگاه چنین گفتاری را که بیشتر نمود اقتصادی و صنعتی دارد آورده‌ام؟ پاسخ این است که زمینه این فتوحات هموار نشده مگر به ابزار فرهنگ‌سازی و طراحی‌هایی که واگویه آن به درازا می‌کشد و بر ما ایرانیان زیستن نیست که بی‌چون و چرا رویدادهای پیرامون خویش را که دارای پشتونه‌هایی هدفمند هستند بپذیریم یکی از انبوه کوبیش‌ها، تبلیغات گسترده درباره گیاه‌خواری است که دارای مبانی استوار و سنجیده‌ای است اما برای آن مردمان که مقدار مصرف سرانه گوشت بالایی دارند و بسیار می‌شود که در خوراک بامدادشان هم گوشت است و خرد و خوراک میوه و گیاه نزد ایشان به مراتب کمتر از ما می‌باشد؛ یا خام‌خواری کاری است که برخلاف قاعده است و اندام‌های آدمی با چنین حالتی ناسازگار است و نه تنها در خوراک و پوشک بلکه هر آنچه با سرشت و طبع و تریت و عادت یک شخص هم‌خوانی نداشته باشد در دراز مدت عوارضی و چه بسا ناآشنا پدید می‌آورند.

سخن گفتن درباره فن آشپزی و دانش طب کمی دشوار است زیرا این فن به گونه دیگر بخش‌های طب نیست که آغاز و انجامش مشخص باشد مثلًا آسیب شناسی یا درمان اندام یا مفردات یا ارکان یا تشریع بلکه هر جایی از دانش و صنعت طب از کلیات و حفظ الصحه و تدبیر سته ضروریه تار و پود مطلب بر خوراک و تدبیر خوراک تبیه و آنگاه که بحث درباره علل و آسیب شناسی می‌رسیم زیان از خوراک و پدید آمدن بیماری‌های پیرو آن بحث گسترده‌ای را در بر می‌گیرد و آنگاه که به بخش درمان می‌رسیم ارزش و جایگاه این رابطه به اندازه‌ای است که نادیده گرفتن آن خلل اساسی به هدف درمان می‌رساند و آنگاه که به بخش مفردات دارویی می‌نگریم می‌بینم که خوراک و دارو جزو جدا ناپذیر یکدیگراند و مفردات خوراکی جزئی بزرگ از کلی مفردات است و یا اگر بخش تغذیه را از قرابادین جدا کنیم خود کتابی مستقل می‌گردد. آشکار است که هر گاه سخن از خوراک باشد پشتونه‌اش خوراک‌پزی هم هست<sup>(۲)</sup> و این دو

۱- از دیگر نگارش‌های پولان طبیعت دوم، جایی برای خودم، گیاه‌شناسی علایق، در دفاع از غذا، قواعد غذایی پختن، تاریخ طبیعی تغییر و تبدیل که ترجمه این سه کتاب آخر توسط انتشارات پنگوئن چاپ شده است.

۲- باید دانست که هر چند سعی کنند در آن که نسخه مجرب دواهای خوب به دست آورند اگر بر طریق ساختن مطلع نباشند ترکیب را ضایع خواهند کرد. بنده‌گان نواب کامرانی می‌فرمودند که مثل آب و آرد و نمک و برنج و گوشت و روغن هر چند خوب باشند تا خباز حاذق یا طباخ هنرمند نباشد مصالح ضایع می‌شود. رساله افیونیه عmad

لازم و ملزم‌اند و هرگاه در نوشتار یا گفتار از سوی حکیم یا طبیب یا تجربه‌مندی باید شیوه خاص آن را نیز در نظر گرفته که گوینده از آگاهی آن نزد شنونده آگاه است و انگهی که نام گزاری بسیاری از خوراک‌ها بر اساس شیوه پخت آنها می‌باشد.

آگاهی بر متون نوشته شده درباره تغذیه و طبخی اثر به سزاوی در دریافت و راهبردی ساختن هدف دانش و صنعت طب که حفظ تندرنستی و بازگرداندن تندرنستی و تدبیر دوران نقاوت می‌باشد دارا است.

تالیفات مستقل درباره آشپزی را می‌توان بر پایه نگرش بر چند گونه بخش بندی کرد یکی بر پایه زیان نوشتار دیگر آنکه مولف مجموعه یا یک خوراکی را برسی کرده باشد. دیگر خوراک تندرنستان و یا مختص خوراک بیماران نوشته شده باشد و ... در اینجا چندین نگارش بر پایه زیان نوشتار نمایه و دیگر بخش‌های یاد شده زیر مجموعه این دو قرار داده می‌شوند.

### نگارش‌های اغذیه و آشپزی عربی<sup>(۱)</sup>

کتاب الطیخ نیز کتاب فضائل السکباج از جحظه برمکی (۳۲۶ - ۲۴۴ ق)<sup>(۲)</sup>

کتاب الطیخ ابراهیم بن مهدی (۲۲۴ - ۱۶۲ ق)<sup>(۳)</sup>

کتاب الطیخ یا اصلاح الاغذیة از یوحنا ابن ماسویه خوزی (متوفی ۲۴۳ ق)<sup>(۴)</sup>

الدین شیرازی فصل پنجم ص ۱۱۸ در ساختن ترکیب ، تصحیح رسول چوبانی ، امید صادق پور ، وجیهه پناهی، انتشارات المعی، تهران ۱۳۸۸.

۱- برترین پژوهشی که درباره نگارش‌های کهن طبخی عربی تحقیقی است که توسط M . Rodinson در مجله الدراسات الاسلامیه ص ۹۵ - ۱۶۵ به سال ۱۹۴۹ عیسوی در مادرید چاپ شده است.

۲- احمد بن جعفر خنیاگر سراینده گزارشگر معتبر دوره نخست عباسی از خاندان ایرانی برمکیان ندیم معتقد و مقدّر عباسی در فنون آشپزی و نواخت تنبور ماهر و در ادب شاگرد ثعلب (متوفی ۲۷۱) و گزارش‌های وی مأخذ دست اول درباره برخی رویدادها و شخصیات زمان خود است و جایگاه وی سبب شد که ابوالفرح اصفهانی کتابی به نام اخبار جحظه تالیف و ابو نصر بن مرزبان (حدود ۴۲۰ ق) نیز اخبار و اشعار وی را جمع آوری کند. برخی از اشعارش در زمان خود در حکم مثل سائر پیدا کرده بود.

۳- فرزند سومین خلیفه عباسی و از مادری دیلمی ادیب فصیح رامشگر سراینده و از سرآمدان موسیقی و غنا وی بر مامون به سبب اعطای و لیعهدی شورید و به سال ۲۰۲ هجری از مردم بیعت گرفت و پس از شکست به مدت هفت سال پنهانی زندگی کرد تا آنکه مامون او را دستگیر و بخشید وی در ۶۲ سالگی درگذشت و معتقد در سامرا بر او نماز گذارد.

۴- پژش نسطوری ایرانی تبار پژوهش یافته و آموزگار و رییس بیمارستان جندی شاپور به فرمان هارون به بغداد فراخوانده و ریاست بیمارستان آنجا را عهده‌دار و ناقل نگارش‌های یونانی به عربی وی دارای شاگردانی به نام و تالیفاتی ارزشمند است.

کتاب ماء الشعیر از یوحنا بن ماسویه<sup>(۱)</sup>

قوی الاغذیه از حنین بن اسحاق نیز کتاب الغذا از بقراط به ترجمه حنین به نقل بطريق

کتاب الطیخ علی بن یحیی المنجم (متوفی ۲۷۵ ق)<sup>(۲)</sup>

کتاب الطیخ از کشاجم (م ۳۶۰ ق)<sup>(۳)</sup>

کتاب الطیخ احمد بن الطیب سرخسی (مقتول ۲۸۶ ق)<sup>(۴)</sup>

کتاب الطیخ ابراهیم بن العباس الصولی (۲۴۳ - ۱۷۶ ق)<sup>(۵)</sup>

۱- این نگارش را پل اسبات در بولتن انتستیتوی فرانسوی شماره ۲۱ با ترجمه فرانسوی آن چاپ شده است. رجع دائره ج ۴.

۲- از خواص خلفا مامون و متوكل و المتصر و المعتز عباسی طبیب منجم مهندس ادیب ، شاعر ، مغنی و صاحب ابن عباد وی را در ادب ستوده نام وی قبل از اسلام بزیست پسر فیروزان نخست منجم فضل بن سهل و پس از قتل وی منجم مامون شد وی موسسس خزانة الحکمه برای فتح بن خاقان از وزرای متوكل و گویند مردم از هر سرزمنی به این مجتمعه فرهنگی می آمدند ، معجم الادبا. آیتی ج ۲ ص ۸۸۴ - داشتمانه اسلام.

۳- ایرانی الاصل متولد رمله فلسطین و حروف لقبی که دارد ناظر بر حرف اول علمی است که در آن چیره بود شاعر پرآوازه نویسنده منجم منطقی اهل حدیث طبیب محقق موشکاف و اهل بخشش وی شیعی امامی راستگو و فداکار بر خلاف جدش (سندي ابن شاهک) که دشمنی سختی با پیشوایان داشت او و خانواده اش از مدافعان اهل بیت پامبر علیهم السلام بودند از نوشتہ هایش ادب التدیم که در آن سروده های بسیاری درباره اطعمه و اشربه دارد رسائل دیوان شعر مصاید و مطارد خصائص الطرف و بیزره، وی غدیریه بلندی نیز سروده. او نخست در دربار سیف الدوله حمدانی آشپزی می کرده.

۴- معروف به ابن الفراقی و تلمیذ کنده حکیم فیلسوف ادیب محدث از افضل دانشمندان نام آور و فصحا و بلغا پرهیزگار در حکمت دستی توانا و در اهم علوم و فنون درای تصنیف و تالیف معلم و ندیم و خواص المعتقد بالله عباسی و کتاب الطیخ را برای هر ماه و هر روز وی نوشته ولی خلیفه به او بد دل و به زندان افکند و سرانجام وی را بکشت از نگارش های او است ادب الملوك السياسة اللهو و الملاهي الشطرنج العالیه الارثماطیقی فی الجبر و المقابلة موسيقی کبیر. گویند سبب قتل احمد بن طیب آن بود که معتقد را به مذهب فلاسفه و خارج شدن از اسلام دعوت کرده بود. چون تصمیم به کشتنش گرفت او را گفت آیا تو نمی گفتی که حکما گفته اند که پادشاهان را شایسته نیست که خشمگین شوند و چون خشمگین شدند نباید که از خشم خود باز آیند و خشنودی نمایند، اگر چنین نگفته بودی به سبب حق خدمتی که بر ذمه ما داری تو را بخشیدیم، ولی اکنون بگوی که دوست می داری تو را چگونه بکشم. وی خوردن گوشت کباب شده و شراب کهنه را تا سر حد مستی اختیار کرد و گفت رگ دسته ایش را بزنند و رها کنند تا بمیرد. چنین کردند. احمد پنداشته بود که چون خون تنیش به پایان رسید خواهد مرد بی هیچ درد و المی. ولی بر خلاف گمان او چون رگش را زدند و خونش از تن بیرون رفت، هنوز بقیتی از حیات در او مانده بود، نمرد و صفرابرا او غالب شد. چون دیوانگان سر بر دیوارها مکویید و از شدت درد نعره می زد. ساعت ها در خانه ای که بود به هر طرف می دوید. معتقد را خبر کردند، گفت: این چیزی بود که خود می خواست. ترجمه معجم الادباء، ج ۱، ص: ۱۳۲.

۵- از آوازه مندرین شاعران و فصحا و تا مدت ها دیوان سالار خلفای عباسی نگارنده الرسائل، دیوان شعر، دوله

كتاب الطبيخ حارث بن بسخر<sup>(۱)</sup>

كتاب الطبيخ احمد بن اسماعيل بن خصيب (متوفى حدود ۲۹۰ ق)<sup>(۲)</sup>

كتاب الطبيخ يحيى بن ابى منصور موصلى<sup>(۳)</sup>

كتاب الطبيخ نيز كتاب الاطعمة المرضى نيز رسالة تقديم الفواكه قبل الاطعمة نيز منافع الاغذية و دفع مضرها<sup>(۴)</sup> از ذکریا رازی

كتاب الطبيخ احمد بن يوسف ابن دايه (متوفى ۳۳۰ تا ۳۴۰ ق)<sup>(۵)</sup>

كتاب البذیخ علی کتب الطبيخ از مؤلفی ناشناس<sup>(۶)</sup>

كتاب المعزی فی الطبيخ موسی بن عازار اسرائیلی<sup>(۷)</sup>

كتاب الطبيخ و اصلاح الاغذیه الماكولات و طیب الاطعمة المصنوعات از ابن سیار وراق<sup>(۸)</sup>

الکبیر، کتاب العطر، او ایرانی تبار و از خاندان امارت پیشه گرگان و به گفته بیرونی لقب امیران گرگان صول بوده.

الآثار الباقيه ص ۴۸۴ تحقیق برویز اذکاری شر میراث مکتوب ۱۳۸۰.

۱- ایرانی تباری رازی و از درباریان و نزدیکان هارون عباسی آواز خوان مطرب و فرزندش محمد دارای اخبار بسیاری در این باره.

۲- ابن خصیب ابشاری معروف به نطاچه دیوانی منشی دیبر شاعر راوی پیشگام فن بلاغت و اخوانیات و فن خط نویسنده کتاب طبقات الكتاب و صفة النفس وابسته به دربار طاهریان.

۳- الفهرست ابن نديم ج مصر ص ۳۲۳

۴- چاپ بولاق ۱۳۰۵ ق نيز به ترجمه علوی نائینی به سال ۱۳۴۲ نيز به تصحیح فرزانه غفاری ۲۰۱۲ م. تهران. المعنی.

۵- ریاضی دان منجم مورخ پژشک و کاتب دستگاه قولونیون مصر ترجمه نگارش‌های او در تکمیل دانش ریاضیات سده‌های میانی تأثیر زیادی نهاد و لئونارد و فیبوناتچی پیزابی و یوردانوس نموراریس از او بهره گرفته و ستوده و با اقلیدس و بوتیوس همچایه دانسته از تالیفات احمد رسالة فی النسبة و التناسب رسالة فی القسی المشتابه (الاقواس المتماثله) شرح کتاب النمر بطلمیوس رسالة در اسطرلاب العهدون اليونانیه یا السياسة لافتلاطون. پدر یوسف نیز ادیب و حاسب و نویسنده و دیوانی دربار عباسی و به سبب مادرش دايه ابو اسحاق ابراهیم بن مهدی خلیفه عباسی بوده ملقب به ابن دايه گشته او صاحب کتاب اخبار ابراهیم بن مهدی و اخبار ابی نؤاس اخبار الطب یا اخبار الاطبا یا اخبار المتطبین مع الملوك است و شاگرد اسماعیل بن ابو سهل نوبخت از مشایخ امامیه و دو فرزندش احمد و قاسم امامی بودند. رجع دائرة ج ۳ ص ۴۸۶

۶- کتابی در چهل باب قواعد و پخت انواع غذا. کشف الظنون ج ۲ ص ۸۶

۷- او و فرزندانش طبیبان دربار فاطمی بودند وی این کتاب را برای معز لدین الله خلیفه فاطمی (متوفی ۳۶۵ ق) مؤسس الازهر نگاشت. رجع عیون ۳۷۵ نيز فقط ص ۲۱۰

۸- به تحقیق کای اورنبری و سجان مردوه هلستکی (فنلاند) ۱۹۸۷ م. نسخه خطی منحصر به فرد آن محفوظ در اکسفورد. رج به المشرق سال ۱۹۴۱ مج ۱ نيز ج ۱ ص ۲۶ الوصله الى الحبيب.

- (۱) فضالة الخوان في طيبات الطعام والالوان على بن ابن رزين تجبيبي (ق ۴)
- (۲) رسالتة في انواع الاطعمة وكيفية طبخها از تاج الدين بن زكريا نقشبندی (متوفى ۱۰۵۰ ق)
- (۳) رسالتة في استعمال الاغذية از يحيیی بن عیسیی بن جزله (متوفی ۴۷۳ ق)
- (۴) كتاب الطبیخ فی المغرب والأندلس
- (۵) كتاب الطبیخ شمس الدين محمد بن الحسن بغدادی (متوفی ۶۳۷)
- (۶) الوصلة الى الحبيب فی وصف الطعام والطيب ابن عدیم (متوفی ۶۶۰ ق)
- (۷) کنز الموارد فی تنوع الموارد از مولفی ناشناس
- (۸) كتاب الاغذیه ابن زهر (متوفی ۵۵۷ ق)

۱- در آشپزی منطقه اندلس که مؤلف برای حکام بنی مورن نوشت که به عنوان پایان نامه دکترا از دانشگاه مادرید به سال ۱۹۵۹ م توسط محمد شقروان استاد دانشگاه محمد پنجم و با همکاری د. احسان عباس در ریاض مراکش چاپ شده است.

۲- نواده سلطان عثمانی صوفی و از مشایخ سلسله نقشبندیه هندوستان.

۳- طبیب المقتدى بالله عباسی و شاگرد سعید بن هبة الله و در ادب نیز دستی داشت دارای تالیفاتی ارزشمند از آن دسته تقویم الابدان که بیماری ها و علایم و اعراض و درمان را مجدول نوشته و منهاج البيان فی ما یستعمله الانسان.

۴- تحقیق امیروزیو اویشی میراندا. مجله معهد مصری مادرید ۱۹۶۱ م. شماره ۹ و ۱۰

۵- به تحقیق د. داود چلبی. موصل ۱۹۲۳ م.

۶- تاریخنگار بر جسته محدث ادیب زاده حلب به سال ۵۸۸ ق از خاندانی آوازنده در داشت او در یورش مغول منصب قضا را از سوی هلاکو نپذیرفت و به سوی فلسطین و مصر گریخت و آنجا درگذشت نگارنده افزون بر ده نگارش از آنها بغایه الطالب فی تاریخ حلب در چهل جزء نیز ترجمه الامام الحسین علیه السلام. الوصلة به سال ۱۹۸۶ م به تحقیق سلیمی محجوب و دریة الخطیب تو سط معهد التراث العلمی العربی حلب چاپ شده است و

ترجمه فرنسی آن به همراه فهرست لغات و اصطلاحات به سال ۱۹۴۹ در جمله مطالعات اسلامی چاپ شده است.

۷- کتابی ارزشمند در بیست و سه باب که به جز غذاها مباحثت داروها و شربتها و بخورهای طبی را نیز شامل بر اساس نسخه‌ای نفیس مورخ ۵۷۵ ق تو سط جمیعت شرق شناسان آلمان با همکاری انتستیتو آلمانی مباحثت شرقی در

بیروت به تحقیق مانویلا مارین و دیوید واینز در استوکارت چاپ شده است. بخشی از آغاز کتاب: باب اول در سفارش‌هایی که باید آشپز بدان پاییند باشد. آشپز باید ماهر و خوش اخلاق آگاه به قوانین طبیع بصیر در کارش و

همواره ناخن‌هایش را بگیرد نه کوتاه کوتاه باشد که انگشت زخم شود نه بلند که چرک در زیر ناخن گرد آید و از دیگ‌ها نخست سنگی پس سفال و در نزد ضرورت مسی قلع‌اندود باشد که بدترین پخت در دیگر مسی است که

سفیدی‌اش رفته باشد و هیزم خشکی را برگزیند که به سبب رطوبتش دودزا نباشد مانند زیتون و دفلی و درختان شیره‌دار و هر آنچه در او تری باشد و بر مقدار افروختن آگاه باشد و نمک اندرانی اختیار کند پس اگر نمک سفید

خالص از خاک و سنگ نبود نمک حل شده پس بلور شده به کار گیرد و ... ص ۹.

۸- ابو مروان عبد الملک سرآمد خاندان پزشکی ابن زهر زاده اشبيلیه اسپان و وزیر دربار و کتاب التربیاق السبعین را برای سر سلسله دولت موحدون عبد المومن اهدا کرد وی دارای چندین اثر پزشکی که اشهر آنها التبسیر فی المداواة و التدبیر که به درخواست ابن رشد نوشته که به عبری ایطالی و لاتین ترجمه و مکرر در نیز و لیون چاپ

- المختار من الأغذية ابن نفيس (متوفى ٦٨٧ق)<sup>(١)</sup>  
 كتاب الطبيخ ابن مسكونيه (متوفى ٤٢١ق)<sup>(٢)</sup>  
 رساله في ترتيب الأغذية الطيبة والكثيفة في تناولها از ابو الحجاج يوسف اسرائيلى<sup>(٣)</sup>  
 كتاب الطبيخ ابن خردادبه (دح ٣٠٠ق)<sup>(٤)</sup>  
 أغذية المرضى نيز اغذية و اشربة الاصحاء از سمرقندی<sup>(٥)</sup>  
 وصف الاطعمة المعتادة<sup>(٦)</sup>  
 الطباخة جمال الدين يوسف بن عبد الهادي صالحی دمشقی (٩٠٩ق)<sup>(٧)</sup>  
 كتاب الأغذية محمد ابن ابراهيم رندی (ق ٩)<sup>(٨)</sup>

شده، او دارای تحقیقات و اکتشافات ارزنده در طب می‌باشد. متن عربی الأغذیه توسط میشل خوری ۱۹۸۳ م دمشق نیز توسط محمد امین الصنایی با نام النشاط و القوه و الشفا فی الأغذیه ۱۴۱۹ق. دار الكتب العلمیه بیروت چاپ شده است.

- ۱- ابوالحسن علاء الدين على بن ابی الحزم القرشی ملقب به ابن نفیس طبیب فقیه ادیب کاشف گردش ریوی شارح آثار ابن سینا و صاحب تالیفات تحقیقی از آن دسته الشامل.
- ۲- از برترین مفاخر تمدن ایرانی اسلامی ادیب فیلسوف ریاضی مورخ مهندس طبیب کیمیاگر نگارنده کتاب‌های بسیار ارزشمند در علوم و فنون از آن دسته تجارب الامم جاودان خرد که تاکنون هیچ مولف علم اخلاق نتوانسته افزون بر آنچه وی در تهذیب الاخلاق نوشته بیاورد . وی دارای جایگاه در دستگاه آل بویه و پیرو ارسسطو و افلاطون و آرامگاهش در اصفهان . نسخه‌ای گزیده از اشربیه او در کتابخانه صائب آنکارا و نسخه‌ای از الطبيخ ( ترکیب الباجات من الاطعمة ) در کتابخانه احمد ثالث استانبول نگهداری می‌شود.
- ۳- شاگرد موسی بن میمون قطبی و طبیب و معتمد دریار ایوبی مدرس طب و در هندسه و نجوم نیز دستی داشت . عیون ج ۴ ص ۲۵۵
- ۴- خراسانی زردشتی که به دست برمهکیان مسلمان شد ادیب جغرافی دان موسیقی‌شناس از نزدیکان الواثق و المعتمد عباسی نگارنده المسالک و الممالک و اللهو و الملاهي. کتاب ادب السماع، کتاب جمهورة انساب الفرس و التوافق، کتاب الشراب، کتاب الانوار و کتاب الندام و الجلسا.
- ۵- ابو حامد نجیب الدین محمد بن عمر سمرقندی طبیب داروشناس که در یورش مغول به سال ۶۱۷ به قتل رسید نگارنده چندین اثر طبی اصول التراکیب الادویه قرایادین علی ترتیب العلل ادویه مفرده که اشهر آنها الاسباب و العلامات می‌باشد و نفیس بن عوض کرمانی به سال ۸۲۷ شرح مبسوطی بر آن نگاشت و همواره از مستندات طب و طبیب به داروها توجه دارند و از غذاها که تاثیر کلی در بهبودی مرض دارند غافل هستند لذا غذاهای مناسب مریض فقط به داروها توجه دارند . نجیب الدین سمرقندی در آغاز اغذیه المرضى می‌نویسد چون اطباء زمانش در معالجه برای دردها را بیان نموده است . او ابتدأ نام درد و پس از آن غذاهای مناسب آن را بیان می‌نماید.
- ۶- این نگارش در طرز پخت و پز ممالیک است.
- ۷- در جزء ۲ مجموعه خزانه الشرقیه به سال ۱۹۳۷ م چاپ شده است.
- ۸- چاپ شده در الأغذیة و الادوية عند مؤلفي الغرب الاسلامی محمد عربی الخطابی. دار الغرب ۱۹۹۰ بیروت.